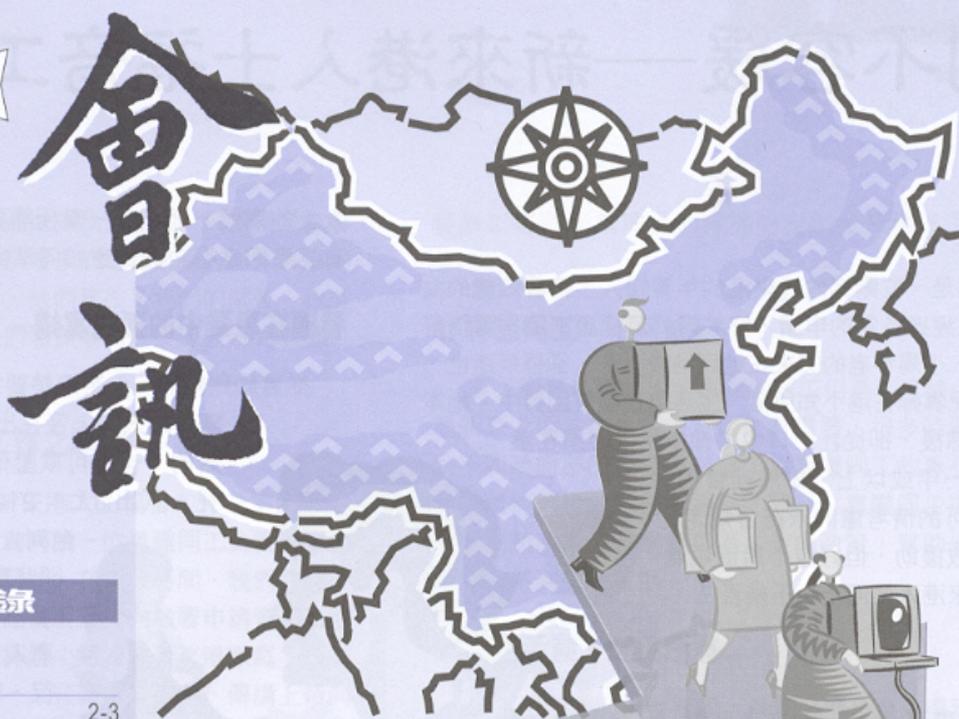


主曆二〇〇二年六月

第二二七期

本期印製七千八百份

非賣品



### 目錄

#### 每月特寫

刻不容緩	2-3
愛你的鄰舍	4
新來港人士服務站	5
淺談新來港學童	6
法理情以外的考慮	7

#### 特稿速遞

「新來港人士」事工分享會	8
純全可喜悅的祭	9

#### 會長的話

容納與關懷	10-11
-------	-------

#### 明路集

回轉的羊	11
------	----

#### 總議會專輯

二〇〇二年總議會代表部會議會長致詞	12-13
二〇〇二年總議會代表部會議順利舉行	14-15

#### 情智美

藝術美(二)	16-17
--------	-------

#### 活水江河

循道衛理宗甄選神學生的準則(下)	18-19
------------------	-------

#### 人間有情

生命中不能承受的輕	19
-----------	----

#### 本會消息

	20
--	----

## 新移民

### 編輯室

香港在五和七十年代出現由中國南下的移民潮，這些新移民造就了今日的香港。早前一批內地人如火如荼的爭取居港權，社會上各有不同的聲音，你的意見又如何？每天都有一百五十個持單程證名額來港，他們絕大部分都是未接觸福音的，面對與我們背景不一樣的人，我們該如何彰顯上帝的愛？牧者面對這羣未得之民時又有甚麼困難？盼望透過今期《會訊》的分享，能為讀者帶來一點啟發。

珍惜資源，善用《會訊》。  
閱畢本訊請傳閱予／轉贈親友，或妥為保存，謝謝。

# 刻不容緩——新來港人士福音工作分享

## 故事一

**小**馬是一位剛從內地來港的年青婦人，帶着四歲的女兒經過多年的申請，終於得到單程證來港。可惜好景不常，小馬年老的丈夫在她到港後不久，卻罹疾逝世，留下孤兒寡婦在港不知所措，生活陷在極度困難中。她本想申請綜援，卻從社工口中得知申請人必須在港居住滿一年或以上，雖然社會福利署署長可酌情考慮向未符合規定之人士發放援助，但好像小馬這類無助的新來港人又何止一千幾百？

## 故事二

秀霞帶着一女一子來港見丈夫，本來可體驗一家團聚的喜悅，而一對子女又精乖伶俐，人見人愛，實在是幸福的結局。但這美麗的圖畫，因為秀霞丈夫是一名吸毒者而蒙上污點。秀霞來港後不久，丈夫因販毒而入獄，使秀霞感到十分沮喪。本來她還有兩名大女兒在內地，因年紀稍大，需要檢驗夫婦及女兒們的DNA來驗證身份，再申請她們來港，現在丈夫啣喘入獄，計劃亦要延遲。秀霞只感到孤單無助，常為自己的遭遇而嗟嘆。

## 故事三

小月初帶同三個女兒來港，身為港人的丈夫已於去年過身，小月來到香港希望能帶給女兒們美好的將來，但入境處卻只給小月持雙程證來港，女兒們的卻是單程證。現在三個女兒已經在港入學，但小月卻要一再申請延期居留，希望能有多點時間照顧女兒。她們一家四口住在一個細小的分租房間，當小月要返回內地時，三個女兒只好自己照顧自己。面對這情況，小月只求能盡快得到單程證來港，但有誰知道這願望何時才能實現呢？

以上三個故事，都是真人真事的經歷，是萬千新來港

人士的寫照。他們是一羣極需要幫助的羣體。香港教會有甚麼回應呢？教會應如何準備接待他們呢？

## 看顧在患難中的孤兒寡婦

從舊約到新約，上帝清楚要求祂的子民要看顧幫助有需要的人。上帝在出埃及記說：「不可虧負寄居的，也不可欺壓他……不可苦待寡婦和孤兒。」(出廿二：21-24)又在以賽亞書斥責以色列人虛有其表的敬拜，實際上

卻背棄祂的律法和要求，在生活中不斷作惡，疏忽並剝奪貧窮人。祂要求以色列人除去惡行，學習行善，說：「要止住作惡，學習行善；尋求公平，解救受欺壓的，給孤兒伸冤，為寡婦辨屈。」(賽一：16-17)

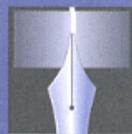
對於上帝要祂的子民照顧弱勢羣的心意，雅各書一章廿七節補充說：「在上帝我們的父面前，那清潔沒有玷污的虔誠，就是看顧在患難中的孤兒寡婦。」又說：「上帝豈不是揀選了世上的貧窮人，叫他們在信上富足。」(雅二：5上)

我們切實相信，上帝要求我們實踐信仰，盡責任看顧在患難中的人，而大部分新來港人士就是這樣的人。

## 教會中總會有新來港朋友

在五月初，統計處發表最新推算，估計香港人口在2031年，將由現時的672萬增加至872萬人；近200萬新增人口中，逾八成是內地新移民。就這個統計，曾有學者認為這班低技術、低知識、低質素的人士會「拖垮」香港經濟。但作為基督徒，我們一點也不敢苟同，我們反而要為主努力向他們宣講福音，並且幫助他們融入本港社會，接受適當教育，成為建設香港未來的一份子。若他們在初來港時就得到足夠的照應及幫助，就能藉着接受不同的服務，認識基督的救恩。不過，現時香港教會準備迎接這班新朋友的準備着實不足。就以本會為例，現時在堂會中無論是已有及在探索新來港福音事





## 新來港人士的福音事工

工的堂會，計有禧恩堂、觀塘堂及信望堂，只不過是堂會總數的八分之一。但從人口增長的趨勢來看，將來香港約有五分之一的新來港人士，他們實在是我們的鄰舍，也是我們的一份子。今天，我們需要準備迎接他們來到教會，也要向他們還福音的債。

### 開展新來港人士福音工作之準備

筆者自問沒有資格講新來港人士福音工作之策略，但過去一年半以來，信望堂曾聘請一位專職同工負責探索教會開展新來港福音工作之可能。在這段時間，我們曾與一間中學合辦新來港學童英語補習班，向教署申請資助舉辦新來港婦女英語班，組織探訪小組探望新來港家庭，探訪有相關事工的教會及機構，又在講壇上配合，傳講上帝向祂的子民要求公義與憐憫的信息。

在探索過程中，我們反省到當教會要開辦新來港福音事工時，有些事情是特別需要注意的：

#### 1. 恆切禱告，求賜異象

要開展新來港福音事工，必須向弟兄姊妹傳遞異象，並且積極祈求主的帶領。新來港福音事工乃是一場屬靈的爭戰，教會信徒不單要在行動上支持，首要是在禱告中記念及準備，求神攔阻魔鬼的攻擊，讓教會全情投入新事工中，並為尋找適合的同工及服事對象禱告。

#### 2. 教導教友、裝備教友

新來港朋友與香港人在文化及做事方法上有所差異，而且港人多認為自己是較為優越，思想亦較為絕對，故應在教導教友與新來港朋友相處上做足準備，尤其是以現實故事來教導他們，好叫他們了解新來港朋友的感受和需要。例如，教會可在崇拜週刊內刊登新來港朋友故事，又或出版事工通訊，裝備信徒。又可成立學習小組，一起研讀一些有關事工的書籍，而新福事工協會出版的《血脈相連——關懷新來港人士手冊》就是一本好的入門書籍。

#### 3. 人力財力，充足預備

招募願意在新來港事工中委身事奉的信徒，他們在整個事工的發展上起了很大的作用。因為這事工常要探訪及協助新來港朋友，故有足夠的事奉者是必須的。另一方面，教會慈惠款應有充足儲備外，亦可考慮成立新來港福

音事工專款，處理資助機構的支助金及舉辦活動的經費。

#### 4. 專職同工，不可或缺

有了願意事奉的人，專職的同工仍是不可缺少的。因為新來港朋友在生活多方面均有需要，很多時要陪他們到不同政府部門或機構辦事，故專職同工能專心協助他們，與他們建立互信的關係。同時，專職同工亦可花多些時間熟悉本港有關新來港人士的政策，幫助他們更容易更快得到適當幫助。

#### 5. 舉辦活動，應其所需

新來港朋友與教會接觸，最初必然是為了得到教會的幫助和關心（除了那些已是基督徒的朋友外）。而他們最關心的，莫過於他們的子女；故教會應在新來港兒童及青少年事工上多作準備，並且在舉辦成人活動時，亦應設立兒童托管服務，讓參與者安心投入活動。本港有新來港福音事工的教會，通常舉辦家庭、青少年及兒童活動來吸引新朋友參加。

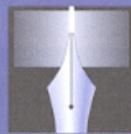
#### 6. 牧養支援，建立系統

建立一套切合新來港朋友文化及需要的牧養支援系統是重要的。若在服事過程中能帶領他們信主，下一步就是協助他們融入教會。但我們要知道現在香港教會的牧養模式，多數是面向一班中層社會的基督徒，我們的分享多數包含很多屬靈術語。這會令新來港朋友難以明白及適應，故我們需要為他們成立新來港朋友之信仰小組，讓他們感到較容易分享對信仰的看法及感受，再慢慢與其他教友熟絡。

#### 7. 建立網絡，同心事奉

最後，與社區其他有新來港福音事工的教會合作及建立事工網絡，亦是開始這事工重要的一環。因為現時香港教會並未有充份準備，可以自己完善運作這事工，故與其他教會及機構多分享經驗及資源，可使事工發展得更順利。

這篇文章的目的，旨在拋磚引玉，挑戰本會各堂多認識及發展新來港福音事工，積極回應時代的需要。阿們。



# 愛你的鄰舍

**主**耶穌吩咐我們這些跟從祂的人：「你們要去，使萬民作我的門徒」（太廿八：19）；又為我們立下了榜樣，主動去尋找社會中窮乏人（弱勢羣體）和勞苦大眾（基層人士），關懷他們和向他們宣講福音，使他們得着盼望的生活和豐盛的生命。這是禧恩堂服務坊的宗旨，也是延續前興華堂的異象（興華堂於二〇〇一年七月與小西灣堂合併成為禧恩堂）。

一九九七年香港回歸中國，我們漸漸意識到社區中出現了另一羣「困苦窮乏人」，就是每日從國內來港定居的人士，（以婦女為主），她們缺乏社區資源，面對陌生的環境，感到孤單及無助。她們若得不到即時的支援，悲劇就會隨時發生。為此，我們懷着戰戰兢兢的心在九九年開始探討新來港人士宣教服務事工，於翌年開辦了「新來港人士宣教輔導計劃」，藉輔導、探訪，幫助新來港家庭融入社區，積極展開新生活，在適當時候向他們傳福音，盼望他們早日嚐到主耶穌的愛，分享主所賜的平安。

在這兩年裏，我們透過服務坊舉辦的活動及每年兩次參與東區新來港人士宣教關注網絡小組，舉辦端午節及中秋節探訪祝福行動，接觸到柴灣及小西灣區約七十個新來港家庭。以下是兩個實際的個案。

## 個案一：

持雙程證的阿蘭（化名），攜同兩名分別四歲及一的歲兒子來港與丈夫團聚，怎料抵港後才得知丈夫已因病自殺。因丈夫在家自殺，留下陰影，阿蘭終日活在恐懼中。當我們知道她的情況後，除了聆聽關懷外，唯一的出路就

是將她帶到上帝面前求醫治，使她心靈得釋放和平安，讓她知道唯有靠着耶穌的力量才能克服內心的恐懼。

## 個案二：

阿芳（化名）在數年前懷着興奮的心情，攜同兩名女兒來港與丈夫團聚，來港後，丈夫證實患上癌病，不久便離她們而去，阿芳自己竟也患上癌病。那段期間，她

不但要獨力照顧兩名年幼女兒，更要出入醫院接受治療。她雙眼充滿淚水的與我們分享，人總會死，只希望兒女長大成人，她就放心了。我實在不懂怎樣回應她那強烈的無助感，唯一可以做的是邀請她與我一起祈禱，求主耶穌憐憫幫助她。

在事奉中經歷到保羅所說：「並

不是我們憑自己能承擔甚麼事，我們能承擔的，乃是出於上帝」（林後三：5）。

阿蘭因認識耶穌，得着生命的動力，弟兄姊妹的關懷也成了她實際的幫助。而阿芳在無助時，藉着我們的介入而經歷到人間溫暖及上帝的愛。當看見這些受助的婦女可以走出她們的困境，在社區和教會中建立羣體和支持網絡，使我確定事奉對象的需要及事奉意義。盼望我們服事的新來港人士，能夠經歷福音的大能，過着信、望、愛的人生。



本文作者區鳳萍宣教師



# 新來港人士服務站



**若**按每天一百五十個單程通行證的入境配額措施，每年會有五萬多人從中國到港定居。根據統計資料的顯示，大部分的新來港人士集中在深水埗、觀塘、油尖旺、九龍城及葵青區居住。

回應社區的需求及實踐「宣教與服務」結合的理念，觀塘堂與循道衛理觀塘社會服務處於去年九月起在觀塘堂內成立「新來港人士服務站」，向觀塘及牛頭角區的新來港羣體進行宣教及提供社會服務。同工都深信整全的福音是讓每個人的身、心、靈三方面都能得蒙上主的恩典。因此，「新來港人士服務站」的事工包括：

- 舉辦導向及社會適應活動，讓新來港人士更深入認識香港；
- 透過生活常識及興趣培育活動，擴大新來港人士的生活圈子；
- 為新來港學童提供適應課程及課餘學習指導；
- 舉辦家庭生活教育及家長培育活動；
- 訓練義工，實踐共融互助的精神；
- 提供就業、經濟及生活支援；
- 進行外展探訪及社區教育；
- 設立熱線電話諮詢服務；
- 於教會內傳遞真象及倡導關懷意識；
- 引領新來港人士參加崇拜、團契、佈道會及專題活動，讓他們認識基督教信仰。

自成立啟用後，前來服務站或以電話與同工接觸的新來港成人和學童人數每天日益增長，至今已接觸百多戶的新來港家庭。

張太(化名)是一名新來港婦女，丈夫失業兼患有精神病，她曾被丈夫虐待；此外，她還需要照料三名子女，其

中長子是弱智人士。在前年聖誕佈佳音的活動中，教友探訪張太一家，張太在當刻決志信主。可是，張太的丈夫和在鄉間的家人反對她信主，張太心感無奈。

李大叔(化名)已退休，妻子於前年由內地來港定居，可是，由於李大叔在申請公屋時虛報入息，結果被揭發及裁定有罪，不單要罰款，還要遷出現住之單位。李大叔繳清法庭罰款後，已身無分文，再加上腳部血管壞死，行動困難及非常痛楚。經同工接觸後，他的經濟情



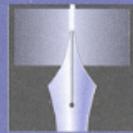
況暫時得到舒緩，而同工亦致函房屋署為李大叔求情。由於腳部的病情日趨嚴重，李大叔決定接受切除整條腿的手術。同工和教友知道這消息後往醫院探望他，各人

都想像李大叔一定很痛苦，準備了各樣的安慰說話。甫抵醫院病房門口，已聽到李大叔哈哈大笑，說話聲如洪鐘，精神奕奕。李大叔很感激同工和教友在他最困難的時候提供幫助。比這更重要的是李大叔說他在醫院參加崇拜，看大字本的路加福音，並說日後來教會探候同工，當時我簡直不相信自己的耳朵。

美美(化名)自從參加新來港學童適應課程後，便與弟弟一起參加了教會的基督少年軍及功課輔導班。雖然她一家已由觀塘搬往將軍澳居住，但姊弟二人仍然按時回來聚會。有一次，同工和教友往探訪美美的新居，美美的父親很感謝教會關心基層人士，並支持子女繼續參加教會的聚會和活動。

極大部分的新來港人士都是未得之民，每個新來港人士都有其獨特及固有的文化、社會經濟和信仰背景。向新來港人士宣教是一場嚴峻的屬靈爭戰。觀塘堂的「新來港人士服務站」是屬靈爭戰陣地的前哨站、救傷站。求上主賜觀塘堂的同工及義務工作者有信心、勇氣及更多的精兵，為主爭戰。

編者註：本文作者曾任觀塘堂的宣教幹事，現職於總議會辦事處，為學校教育部之助理執行幹事。



# 淺談新來港學童

**本**校每年取錄的新來港學童大約二十多人，他們都是來港與家人團聚，對於能夠移居香港，他們大多表示高興，希望在香港能夠接受良好的教育，認識新朋友。



本文作者朱佩生校長

由於初到香港，他們覺得最不習慣的就是居住的環境較前狹窄，活動地方不足。他們一般帶着鄉音，與人溝通有點困難，所以玩伴不多。他們覺得香港的優點是：公園多、有圖書館、交通設施良好、到處是高樓大廈、平日的玩意也多。他們到了香港後，大部分都覺得開心，可能他們年紀較少，容易適應，只有少部分人覺得不習慣新的生活。

本校新來港學童多是來自鄉間，在學習方面遇到的困難較多。通常他們最感到困難的除了英文科外，繁體字也是一個難題。幸好，他們大多數的學習態度較為認真，很快便能追上程度。我校有些成績優良的高年級學生，竟是兩三年前的新來港學童呢！

政府每年為來港未足一年，第一次入學就讀的學生，每人津貼二千多元。校方利用這些津貼，一方面在課後設立功課補習班；另一方面聘請志願團體除承辦「生活適應」課程，如旅行、參觀等，讓他們認識香港，融入社會，學校亦舉辦迎新會和懇親會，邀請學生和家長參加，令他們感到被接納和受歡迎。



最近，我曾和一些新來港學童的家長面談，他們都表示子女適應了香港的生活，功課也日有進步，對校方的安排與支援都很滿意。以下是本校數位新來港學童的心聲：

我的家鄉在常平，來港有八個月。我喜歡現的學校，因為操場很大。我較喜歡家鄉，因為多人和我玩。

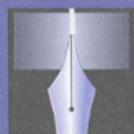
陳志沖 十二歲

我來自深圳，家有爸爸、媽媽和妹妹。我最喜歡學校的老師，因為她們很溫柔，也喜歡香港，因為香港很美麗。我希望可以有很多很多朋友，成績科科一百分。

簡峻文 十歲

我來港有半年，家鄉在寶安。我喜歡學校的同學，他們友善、易相處。也很喜歡香港，因為圖書館多、書多、地方大。

司徒家豪 十二歲



## 法理情以外的考慮

**曾**到屯門一間教會講道，之後主席報告時提到會眾中有一個家庭，太太是拿雙程證來港的，現在期滿了要返回內地，丈夫和三歲大的幼女則留在香港。主席突然請我為這個家庭祈禱。我起初有點不知所措，但又卻之不恭。

我的禱告是這樣：「憐憫我們的主，祢知道我們每個人都渴望家庭團聚，但當環境未容許，我們與親人仍要暫時分開的時候，求祢叫我們心裏仍然彼此相連。主啊，幫助我們保持冷靜與平和、信靠與仰望；祈求祢加速這個家庭能早日團聚，保守他們相愛和忍耐的心。阿們！」

崇拜結束後，我趨前和這家人握手傾談。原來這位太太幾日後就要返回番禺了，她的女兒剛剛入讀幼兒園，會跟做三行的爸爸在一起。我握着這對夫婦的手，安慰他們說：番禺這麼近，或者聖誕節爸爸和女兒又可以上去探望媽媽了。之後又祝福做媽媽的回鄉後，早日申請單程證成功，很快一家人又可以團聚了。

擾攘香港幾年的居港權風波，隨着人大常委會釋法，香港終審庭的最後裁決，於「法理」上已告一段落。香港人最初擔心會有一百六十萬人有資格由內地湧來香港定居，現在已大幅度減少至香港人可以接受的地步。但對於那些曾經被裁定合符居港資格，卻因為人大釋法而失去居港權的人，其內心的失望和悲憤也是可以理喻的。

教會面對這幾萬人、以至幾十萬人，又有甚麼信息和行動呢？除了幫助他們抗辯、爭取，又有沒有其他的選擇？記得有一次我坐巴士，車上已經頗擠逼，我只能夠坐在車尾最後一排的座位上。未幾巴士又停站，站上有條長長的人龍，他們都很心急的盡快擠上車。我不經意轉頭一看，看見另一輛相同號碼的巴士緩緩駛至，但正在排隊的人似乎毫不知情，還在擠呀擠的逼上來。

就在那一刻我想起「居港權」的爭拗。從法理的角度，原來那一百多萬內地人無疑是有居港權，後來卻給人大「釋掉」了，他們之中部分感到抗忿是正常的。從情的角度，我們也同情那些一家未能團聚的人；我們希望「法」外有情，讓他們一起留港生活。但從現實的角度，香港就正如那輛已經十分擁擠的巴

士，一家大小扶老攜幼的逼上車，連站立的地方也不夠，試問又豈必然是團聚的樂土？而且有少部分未能上車的，更在車外大叫大嚷，只會叫年幼的子女不知所措，小小的心靈受損，份屬無辜。更值得注意的，是後面有一輛空調的巴士正駛來，裏面有足夠的座位，就如中國內地發展欣欣向榮，其繁榮富庶直追香港，留在內地生活豈不是另一可能的選擇？

「居港權」問題的牽涉面很廣，裏面有很複雜的情意結，有長遠的歷史因素，也有香港特殊的條件和期望來港者本身的問題。部分教會人士只從「人權」、「法理」、「公義」的角度看，這不是錯，但未必對應問題的核心和癥結。更有部分人士義正詞嚴的說，這是他們的基本人權，也毋須理會他們留港後的生活怎樣，他們自然有辦法應付。說這話彷彿很有道理，但令我想起那些早已在擠逼的巴士上佔有好座位的乘客，他們也許會大發熱心的侃侃而談，讓他們上車罷，這是他們的自然權利。

我們關注的，除了「政治正確」，同時也要現實上可取，和體貼到爭取居港人士的真正利益。教會對活在焦灼與煩燥中的內地同胞，除了執着幾個放諸四海皆準的理念，可有全面而具救贖意義的信息，讓那些未能如願以償的人士，仍然活得積極與快樂？





**「新**來港人士」乃本會《邁進廿一世紀路向書》內所強調的服侍對象，現時本會已有數間堂所有「新來港人士」的宣教工作。為促進本會各堂所在「新來港人士」中釐訂宣教的策略及支持當中的事奉者，「本宣」於三月廿四日在觀塘堂舉行分享會，藉以傳遞遠象和分享經驗，出席者有來自六個堂所及服務中心共廿六人。當日邀得新福事工協會總幹事李健華牧師蒞臨分享，參加者在李牧師的分享中都得着啟迪和擴闊眼光。

### 堵著城市破口、彰顯愛護鄰舍

歷史方面，「新來港人士」的貢獻是不容忽視的。五十年代時，他們是香港的創業者；七十年代時，他們是開拓者；九十年代時，他們的兒童及青少年調節了本地人口年齡老化的問題，這些兒童也是將來社會的棟樑。聖經方面，新約聖經教導我們愛鄰舍、接待客旅；舊約聖經則以神教導以色列民為例，要他們接待客旅，保障弱勢社羣。

教會要先放下自己，願意作文化上的調整，先關心服侍新來港人士的基本需要，讓他們體驗服侍者的生命見證，從而渴慕信仰。李牧師建議切勿很快讓他們進入教會羣體，應先以小組聚會成為他們的空間。李牧師深信神已



為教會預備了「好土」，本地教會的復興亦與「新來港人士」的宣教關懷很有關係。

李牧師的經驗中，最有效的服侍方法是邀請他們「飯聚」，藉此表達關懷及與他們分享福音。透過服務機構與教會的合作去服侍他們也是有效的，現時已有不少學校單位及服務機構開展「新來港人士」的服務工作，教會可以伙伴的形式與這些機構合作，整合社區內各教會的同心力量，有效地服侍新來港人士，把握機會，廣傳福音。

### 建立宣教橋樑、成就福音契機

宣教方面，神實在應允了中國福音擴展的禱告。神先差新移民南下，於過往五十、七十及九十年代三次新移民到港的浪潮中，給我們很多服侍、學習及向他們分享福音信仰的機會。可見將來有超過二百萬流動人口（來往中港兩地者），這第四次的「移民」浪潮是雙向流動的，福音要進入中國，有更多更大的契機。「新移民」也要成為自己家鄉的祝福，將福音帶回國內，帶領更多人信主，結出福音的果子。我們在未來五年更要好好預備，在「新來港人士」的服侍與宣教上努力，讓神祝福中國。最後，李牧師更進一步強化我們對普世福音的遠象與向「新來港人士」服侍與宣教的關係。隨着世界步向一體化及福音在中國得着興旺，中國勢必會成為向普世宣教的新興力量。

註：整個分享內容已錄音，另新福事工協會送贈李牧師的著作《血脈相連——關懷新來港人士手冊》予有負擔的弟兄姊妹，如有興趣收聽分享會內容、索取書籍或與教會合作服侍「新來港人士」機構的資料，請與總議會辦事處許曼芝姊妹聯絡（2528 0186）。



特稿速遞

# 純全可喜悅的祭

黎嚴秋雯(藍田堂)  
聖樂事工執行委員會委員



**聖**經說：將身體獻上、當作活祭，是聖潔的，是神所喜悅的。弟兄姊妹們，我們又能否以詩歌獻給至高至偉大的神，成為一個又真又活、純全可喜悅的祭呢？

在剛過去的受難節假期裏，我們一班聖樂事奉人員不單默想耶穌基督在十字架上為我們流出救贖的寶血，成為世人一個完全的贖罪祭，亦讓我們有反思的時間。本會宣教牧養委員會屬下之聖樂事工執行委員會舉辦了一個名為「純全可喜悅的祭」聖樂營，讓各堂之詩班員及敬拜隊成員有機會透過聯誼、分享、小組討論及專題講座，彼此建立及互相分享在聖樂事奉中的得着及見證。

在營地裏，各弟兄姊妹從繁忙及壓迫的生活節奏中跳出來，在清幽、寧靜的環境下，靜靜享受及讚嘆神創造的奇妙偉大，並藉着詩歌一同去讚美創造主。在營會裏，各弟兄姊妹來自不同堂會之詩班及敬拜隊，他們的分享非常豐富及投入，分享到傳統詩歌與敬拜短詩可以怎樣融合、崇拜禮儀、形式的含意，上帝亦透過講員陳德昌牧師的分享，向弟兄姊妹發出挑戰，怎樣能夠讓此事奉成為一個神所喜悅的獻祭。



願以此次聖樂營之營歌「獻上自己為祭」與弟兄姊妹彼此勉勵及分享：

獻上自己為祭，完全降服於祢，  
靈火熊熊來焚燒，恩膏厚厚濕衣襟。  
邁開征戰步伐，高舉基督旌旗，  
祢看我們為華冠，以我們為精兵。  
讓我們重建大衛倒塌的帳幕，  
我們起來堵著其中的破口，  
重修毀壞的祭壇，釋放被擄的靈魂，  
願祢榮耀的國度降臨。

營會中，弟兄姊妹以熟悉的歌曲譜上新詞，表達他們的感受，以下是一些作品：

齊獻唱頌主耶穌，堅守一生作主工。  
敬虔守時同讚美，彼此支持和警醒。  
*Come on, pass on and get on*  
將你心靈都獻上。  
謙卑馴服作活祭，傳揚基督永生王。  
今天我們同立志，實踐主愛服侍人。  
調用《普天頌讚》第105首「新生王歌」

因主慈愛吸引我們，我們如何回應祂？  
不是單憑音樂才能，乃靠心靈和誠實。  
以愛唱頌主恩偉大，彼此相顧同敬拜。  
我們願意向主獻呈純全可喜悅的祭。  
調用《普天頌讚》第363首「神聖純愛歌」

我們應當獻上自己，當作活祭獻呈，  
勤奮守時，多加練習，預備心靈敬拜。  
以音為主，以樂為頌，不斷提升質素，  
口唱心和，歌頌上主，專心樂意事奉。阿們。  
調用《普天頌讚》第375首「培養情操歌」



## 容納與關懷

列位親愛的主內弟兄姊妹：

**本**期「會訊」的主題是有關「新移民」的事工策略，「新移民」這名稱有人認為不妥，因為內地來港的人士，他們不是移居他鄉，而是遷徙到本國本土的一個特區，所以稱他們為「新來港人士」較為合適。由於這些新來港的人士數目不斷增加，報章統計三十年後可能達至二百萬人，佔香港人口三分之一，數字相當驚人，認為香港政府應在各種策略上作好準備。不過，三十年後可能仍是相當遙遠的時日，而目前每天都有百多人合法地來港，累積起來亦是一個相當大的數目，若加上非法來港人士，可能數字更為龐大。香港只是一個彈丸之地，怎能容納眾多的內地來客？同時近年來香港經濟低迷，失業人數不斷上升，百業蕭條，香港人已自身難保，加上近日因居港權而做成各種衝突，新來港人士實在很難博得香港人的同情，而教會則不斷鼓吹新移民事工，除非在情與理方面得到教內人士的認同，否則推行此事工便會事倍而功半，有見及此，個人認為有詳為分析的必要。以下是個人對新來港人士事工的看法：

(一)福音是超越國界種族、貧富智愚、本地居民、抑或外方客旅，其適切性是包括任何人的。在教會立場來說，只要有需要的地方，我們就要表達愛心關懷，深信做在弟兄中一個最小的身上，就是做在主的身上，而且我們不以福音為恥，這福音本是帝的大能，要救一切相信的。故此，不論福音的對象是否新來港人士，我們都有責任將福音傳開，既然目前社會中已有一羣來自內地的居民，他們對新環境的適應；對新社會的融入；對新生活的建立都有

困難，我們就有責任伸出援手，給予及時的幫助，讓他們都能感受在基督裏的愛心關懷。所以，新來港人士的福音事工是正確的，也是我們應當支持的。

(二)香港大部分居民都不是原居民，我們都是跟從着我們的祖先移居此地，尤其是五、六十年代許多人都是以難民的身份逃到香港，尋找新的生活，幸而當時的社會大眾都以容納的態度、互愛互助的精神，使這批新來港人士有立足的機會，憑着他們刻苦拼搏的精神，共同為香港創造一個新天地，香港之有今天的繁榮進步，實有賴當時的容納異己的精神和願意分享的態度，當年這批新移民對香港的發展實在功不可沒。我們能否也有這種胸襟容納新來港人士，讓他們也有立足的機會？也許他們將來也會成為發展香港的一股新力量，既然我們以往不被排斥，為何我們要排斥他人？助人助己，何樂而不為？所以，新來港人士的工作是合理的，我們應當予以支持。

(三)許多人移民他國也曾遭受過被歧視的經驗。在陌生的社會中，除了適應環境的變遷，面對尋找新工作或創業的困難，兒女求學和種種生活的問題外，若加上當地人民排外心態，甚至被歧視的苦況，可謂雪上加霜。這種情況相信香港人甚易產生共鳴。新來港人士若有同樣的際遇，我們是否感同身受而寄以同情和表示關心？所謂己所不欲，勿施於人。每個人在上帝眼中都是重要的，排他和歧視是不應有的態度。我們能否容納新來港人士，讓他們盡快融入社會，建立新的生活？



讓我們為新來港人士和香港為他們服務的機構，獻上我們的禱告和行動上的支持。

主僕

李兆光

二〇〇二年六月

(四)新來港人士的福音工作不宜太急進，因為他們需要一段相當長的時間適應新的環境，尋找新的生活，教會應盡量協助他們融入社會，協助他們適應新的生活，關懷他們兒女的學業，幫助他們投入羣體生活，潛移默化地使他們感受基督的愛，進而接受福音，但絕不可以此為傳福音的手段，而是盡量表達無私的愛，和人與人之間應有的關懷。

## 回轉的羊



明路集

歐范美美 北角衛理堂

〇〇一年十一月的一個晚上，我在睡夢中突然接到東區醫院的電話，說丈夫駕電單車出了意外，雖然沒有生命危險，但嚴重骨折，要立刻做手術。當時我心裏惶恐不安，身體不由自主地擡抖。我立即禱告，然後駕車直駛醫院。

路途中，腦海不斷浮現很多景象：護士說嚴重骨折，是否手或腳也不知飛到哪裏去？又是否像木乃伊一樣全身包着紗布？心裏的惶恐只有靠不斷的禱告才能得着片刻的安慰。

終於到達醫院，丈夫還在與友人說話，手和腳也在適當的位置，心中感恩，慶幸想像中的情景全沒有發生。但醫生說因丈夫嚴重骨折，而且傷口太大，要作最壞的打算，傷口若有感染，便要把腳部切除。我心中立時湧現了強烈的恐懼和不安，令原本稍為平靜的我，重新被推下谷底。但上帝沒有放下我，那幾天上帝的說話不停在我腦海中浮現：「我雖然行過死蔭的幽谷，也不怕遭害，因為祢與我同在。」神的安慰帶來盼望，而且還有幾位姊妹的代禱和幫助。這段日子便是在不安、盼望、憂慮、安慰下艱難地渡過。



在神的祝福下，丈夫經過四次大大小小的手術，情況終於穩定下來。過往他只是應酬式的上教會，但在治療期間，卻以接納的態度聆聽上帝的話，後來還誠意的返教會，為此我獻上感恩。

我在十多年前受洗，但從來都沒有盡基督徒的本份。雖然我每星期都參加崇拜，但只是一個過客，匆匆來，也匆匆去。我不關心教會的事，也不想接觸教會的弟兄姊妹。我如羊走迷，且活在罪惡中，但上帝將我尋回，重新呼召我回轉，脫離罪的壓制，再次得享上帝懷裏的自由和平安，生命重新被塑造，在基督裏作新造的人，在此我再一次的歸榮耀予神。願神的恩手，繼續帶領我一家。阿們！

## 二〇〇二年總議會代表部會議 會長致詞

列位總議會的代表、宣教同工、學校及社會服務單位的負責人，列位嘉賓和主內弟兄姊妹：

轉瞬間又是一年一度的總議會代表部會議，去年的會議情況好像是昨日的事，可見時光飛逝，再次提醒我們要把握上帝所賜給我們事奉的機會，趁着白日多作主工。

雖然每年代表部都有許多要討論和表決的事項，但個人認為最重要的是集合整個教會的信徒領袖、各堂、各校、各服務單位的同工們一起在神面前表達我們對祂的感恩，再次檢討和反省一年的工作成果，分析現況，分享工作的需要和面對的困難，經過討論然後作出決定執行神所託負我們的工作，共同以信心前瞻未來，繼續為主勇闖前路，發揮教會存在的應有功能，在香港的社會中努力為主作美好的見證。

所以希望大家不要以循例式的態度通過各項議程，而是重視每項動議背後的意義和要承擔的責任，並且肯定教會存在的價值和意義，努力實踐神所託負我們的使命，如果我們能以這種態度參與會議，則這兩天不再是沉悶的議事程序，而是充滿挑戰和高潮迭起的誓師大會，因為我們相信會議之後不是事情的結束，而是工作的開始。

去年三月四日一百五十週年慶典之後，我們將整個教會的氣氛帶上高潮，海內外的主內同道們都藉着我們所製作的VCD重溫當時的盛況，至今仍有不少人讚賞當日的表演和津津樂道當天的盛況，深信大家亦明瞭感人的環節背後是眾多信徒領袖及

前線同工齊心努力的成果！如何保持及發揮這種熱誠、愛心、齊心及投入，以致我們能為上帝作更大更好的見證，確是教會的挑戰。

過去一年香港社會情況未見好轉，在經濟低迷的逆境中，失業情況日趨嚴重，自殺個案亦不斷增加，傳媒的

負面報導加添社會的苦悶性，使香港變成了一個充滿悲情的城市，教會在此情況下應如何自處、如何面對、如何發揮其應有的功能，這都是我們應當反思的。

我沒有忘記 Theodore Wedel 的一個發人深省、有關教會的比喻，他以海濱的救生站喻表教會，由於救生站漸漸忘記其存在的使命，而變成了聯誼會或俱樂部，結果海濱上建立了一個一個

的救生站，但也變成了一間一間的俱樂部。教會的存在是否也失去其使命感，把拯救靈魂的獨特工作變為聯誼分享的所在？我們也曾一再強調教會應作時代的先知和以僕人的身份服務人羣，但我們更不要忘記我們也要作一個同行者，對苦難的羣眾表示關懷愛助，願意與他們同行。最近香港教會發起關注失業行動，本會也作出積極的回應，響應減少裁員、創造職位、開拓空間和共渡時艱等呼籲。我們也關注香港賭博的嚴重性，本會也有機構開展了賭徒的輔導服務。為了關心香港的自殺風氣，個別堂會亦有支持「生命天使」等支援計劃。

在香港目前的社會情況，教會的事工，包括宣教牧養、學校教育和社會服務都應當不斷更新而變化，為香港社會、為困擾不安的羣眾作出適切性的服務，有效的牧養和合乎時勢的貢獻。社會人心的不安，經濟的低迷，正是教會發揮光和熱，實踐愛心，見證基督的最好時機，希望透過我們每一個人的努力和愛心，讓社會人士都能感受基督帶給人類的希望和溫情。



李炳光牧師

年前本會也曾推行「十一奉獻」事工計劃，反應良好。之後我們更強調「以人為本、人才奉獻」，呼籲信徒委身事奉。今年則以「敬虔委身」為主題，並籲請全教會作全年事工的配合，我們認為「敬虔委身」是內在生命的建立，奉獻委身是基於我們對神的愛所作出的回應，有敬虔的態度才能活出敬神愛人的生命，進而委身事奉，為工作工，所以我們以「尊主為大」、「整裝待發」、「跟主腳蹤」和「感恩讚美」四個分題以作思想的重點。除了在年初出版《人才奉獻見證集》外，並於三月舉行了全教會培靈會，該晚出席人數達九百餘人，經呼召而願意全職事奉者亦有三十餘人，為此我們要感謝上帝，同時我們將會進行更深的跟進工作。

過去一年除了若干堂會和學校舉行週年紀念的慶典外，總議會沒有舉行大型的活動，但這並不表示我們的工作因而怠懈下來，相反地我們集中精神在調整內部的組織架構，檢視工作的理念，強化培訓工作等事工，我們曾用不少時間專注檢討本會社會服務和屬下單位的現況，進一步了解各單位在社會環境及社署政策急速改變中所需面對的挑戰，訂定解決該等困難的良策，並考慮制定適切時代並有本會特色之社會服務哲學使命宣言。

學校教育是本會最繁重的事工之一，除了增加工作人手之外，更成立「架構探討小組」和組織「核心工作小組」，討論重整架構和重組學校教育執行委員會，藉以精簡事工的運作，減少開會時間，今次會議將有具體提案。

最值得我們感恩的是本會近年來的信徒培訓工作，如門徒訓練、以馬忤斯之旅和三年神學課程的參加人數都十分理想，反應亦十分熱烈，我們亦已聘得專責同工投入「信徒培訓中心」之工作，計劃整體和有策略性地推行信徒的培訓，現正計劃鼓勵各堂所成立「盟約門徒小組」，並跟進推動另一進深培訓課程 Christian Believer 的工作。至於宣教牧養部則強調學校和社會服務中心的宣教計劃，對中國教會的關懷與學習也繼續積極進行。同時為了對於決心獻身全職事奉者的關懷，牧師部又組織「全職事奉團契」，邀請教牧同工和有關人士參加，反應亦相當良好。對於發展有困難的堂會，發展策略小組亦特別安排探訪，以表關懷。

感謝主今年有多位神學生畢業加入事奉的行列，亦有多位青年人申請攻讀神學，這表示我們的教會在人才奉獻事工上有顯著的成果，亦反映出教會仍在不斷地發展，對下一代的培訓，代表著將來的希望，換句話說，我們的教會將來是充滿希望的。

雖然香港整個社會情況仍是一蹶不振，但過去一年我們的奉獻數目仍有增加，雖然若干堂會在發展上仍有困難，但普遍來說我們仍在增長之中。說到教會的增長，許多人只集中於人數的增加，但我卻認為全面的增長不應單集中在人數上，而更要在屬靈的質素上，事奉的熱誠上和在社會中為光為鹽的見證上都應一起增長，好像主耶穌一般：「智慧、身量並上帝和人喜愛祂的心都一齊增長。」(路二：52)所以，我們要為過去一年教會的發展而感謝天父上帝。

在我作這篇會長報告時，監票員及職員正忙於點核選舉會長的選票，無論是誰當選，我們都要為下一位新會長懇切禱告並給予支持，使他有充足的智慧和能力領導我們整個教會。尚有一年我第四任會長的任期將會屆滿，這是最後的一任，求主保守和帶領，使我能把握這最後一年的時間，完成祂所託負我的責任。將來如何，求主繼續帶領，使我能更有效地利用神所賜給我餘下的日子，繼續完成我一生的事奉，希望你們在禱告當中記念我。

在此我要衷心感謝您們為教會所付出的愛心和熱心，您們敬虔的委身深信必蒙主的悅納。我也要感謝眾同工的殷勤努力，沒有您們的完全獻上，承擔使命，相信沒有教會今天的成就，求主親自報答您們。

願主耶穌的恩惠，上帝的慈愛，聖靈的引導，常常與您們同在。阿們。

# 二〇〇二年總議會代表部會議順利舉行 同時發起鯉魚門佈道所開辦費募捐運動

**本**會本年度之總議會代表部會議經於五月廿四及廿五日在香港堂順利舉行，出席、列席及旁聽者逾二百五十人。在會議中，李鼎新牧師及吳思源先生分別獲選為二〇〇三至二〇〇六年度會長及副會長。



首日(廿四日)會議先由袁天佑牧師主領崇拜，隨即進行選舉，並由會長、聯區長及婦女聯會會長簡報有關事工暨英國本宗教會代表 The Rev Malcolm Braddy 致詞，並通過牧師部提案：於本年按立總議會宣教師余勝意先生及謝志宏先生為會吏及按立林津會吏為屬管牧師。在通過神愛堂以總議會名義為鯉魚門佈道所籌募開辦費六十萬元後，即舉行募捐運動出發禮。

翌日(廿五日)會議先由三位今年暑假畢業之教牧人員候選人張國良先生、黃照英女士及梁慈光先生主領崇拜，並由會長差遣眾人「敬虔委身、承擔使命」。隨即進行議事，茲將重要決議摘錄如下：

接納香港堂會友陳建基先生為本會教牧人員候選人；接納香港堂會友李英偉先生及救主堂會友任遠輝先生為本會堂區宣教師候選人；接納香港堂宣教師何慧儀女士為總議會宣教師；選委歐訓權先生連任本會「義務法律顧問」；選委陳崇一醫生、陳慧忠醫生、婁關潔華醫生、鄧陳嘉璐醫生、屈光圻醫生、陳思堂醫生、蔡智華醫生、婁培友醫生、何耀榮醫生、胡漢榮醫生、曾德賢

醫生、莫子楓醫生及馮浩泉醫生擔任本會「義務醫事顧問」；同意鍾鳳霞牧師之申請，批准其於二〇〇四或二〇〇五年工作進修一年。

袁天佑牧師於本年八月起休假一年，選委學校教育委員會書記梁邨光先生擔任學校教育部署理執行幹事。

接納天水圍佈道所於二〇〇三年一月成立堂會之申請，命名為「循道衛理聯合教會天水圍堂」(Tin Shui Wai Methodist Church)。

二〇〇二年至二〇〇三年度教牧人員職務安排有更動之處，乃由七月一日起，調派盧龍光牧師擔任信徒培訓中心主任；張國良先生協助安素堂

工作；黃照英女士協助北角衛理堂

工作；梁慈光先生協助香港堂

工作；何慧儀女士協助香港堂

工作。八月一日起，調派陳德昌牧師擔任九龍堂主任。

九月一日起，黃婉嫻牧師兼任鯉魚門佈道所主任。

十月一日起，調派盧龍光牧師兼任主恩堂顧問牧師；何慧儀女士擔任主恩

堂主任；姚士禮牧師(The Rev John Illsley)擔任英語

堂主任及英語聯區長(姚牧師抵港前其職務由高佑恩牧師署理)。其他教牧人員職任不變。

通過於有需要時在總議會常務委員會之

下設立「紀律諮詢小組」；通過成立「以人名命名」專款之準則；通過鼓勵會友捐獻本會之專款，達至某一數額(如：港幣一萬元)，則在《會訊》刊載之總議會徵信錄(每年刊印一次)予以鳴謝。

通過在信徒培訓中心委員會下增設「盟約門徒專責小組」，負責籌辦及推展盟約門徒培訓事工；通過「差傳祈禱及研習小組」正名為「海外宣教執行小組」，負責統籌定期祈禱及研習聚會、籌辦海外宣教學習團、籌辦差傳主日及執行委員會之決議；接納整合學校教育部屬下小組及重組學校教育執行委員會之提議。



李炳光牧師致送紀念品予英國本宗教會代表 The Rev Malcolm Braddy

## (二) 業務營運

修訂本會《法規》及《附則》：其中包括《法規》第四十七A條(一)「聚會點」條文內之「三十人」改為「五十人」，修訂第四十七B條以清晰表達佈道所申請成立堂會需符合之條件，增訂社會服務單位董事會之權責及執行負責人聘任程序等；通過「教會發展專款」二〇〇二至二〇〇三年度之預算，撥款一千零六十餘萬元作為支持三事工部門發展新事工，循道衛理中心中央行政費，津貼澳門、英國華人及柬埔寨之宣教工作，撥助鴨洲堂遷堂及裝修費用，資助內地事工，捐助崇基神學組經常費及其他中央行政費用；接納本會經常費二〇〇一年決算赤字約三十七萬二千餘元及二〇〇二年預算赤字約一百五十五萬二千餘元。



會議於晚上九時四十分完畢，由 Rev Braddy 祈禱祝福後散會。



# 藝術美 (二)

上次例舉的繪畫、雕塑、歌曲、舞蹈等，可被稱為「純藝術創作」(fine arts)，即是有「非實用」之意。其實「純藝術」與「實用功能」的界線不一定可以劃分得一清二楚。例如陳列在藝術博物館內的一個雕塑，原來曾是一個公共場所的主題意象(如戰爭勝利的象徵)；一件有藝術品味的器皿(如花瓶、酒鼎)是家室用品，不只是裝飾物。

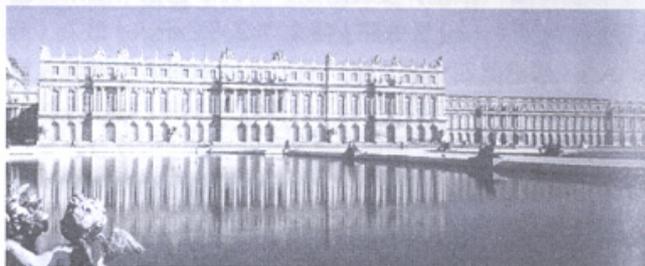
藝術史畫冊每每有一段包括建築物、陶瓷、花瓶及其他器皿，這些收集在藝術畫冊中的品物一定是有藝術價值的，而卻是實用的。這次談到有實用功能的藝術品，藉此引伸到藝術與現實生活這個課題。



並非凡是建築物都可登藝術的大雅之堂，有建築物是平凡不過的，甚至是醜陋的。不是任何陶瓷、花瓶、茶具堪配「藝術品」的名號；即使是比較精緻的，稱之為工藝品好了。不過，各文化、各地域都有不少表現高藝術質素的實用品物。



法國凡爾賽宮 (Versailles Palace) 是建於 1660-1680 年間一個巴洛克 (Baroque) 光輝時代的建築傑作。日本奈良的金閣寺，其各部分的比例之巧妙、裝飾之精美，活像一首禪詩。美國首都華盛頓林肯紀念堂，由有勁而簡潔的線條刻劃出白雲石的外形，既美觀又莊嚴，堂內寬敞的空間，安放了泰然坐在椅子上的林肯總統的大型雕像，表現那憂國憂民的神態。全個紀念館，裏外呼應，將一位偉大政治家的民主精神發揮得淋漓盡致。南京的中山陵，座於宏廣地勢升起的一個山丘上，自寬闊的入門到長遠的石階到幽雅的陵堂，都採用了優美的現代化中國建築方式。從山上環視全景，不期然地感受到孫中山先生的「博愛」(有他的題字) 精神仍然活現，惟願他所讚揚的「天下為公」(也有他的題字) 氣概日益貫滿中華大地。



法國凡爾賽宮

至於香港，地方細小而高樓林立，藝術品味欠佳者居多，但也不乏近乎世界級的建築物。有幾座是香港居民引以為榮的標誌，如會議展覽中心新翼、半島酒店、力寶中心、金融中心等。對的！一個城市若有建築標誌引起市民的自豪感，實有助於建立他們的歸屬感，亦可加強他們對建築美的鑑賞力。



會議展覽中心新翼

這樣侃侃而談建築物的藝術意味，對生存於人煙稠密之地的小市民豈不是在唱不着邊際的高調子？誠然，在「石屎森林」下的芸芸眾生哪有條件、哪有閒心去欣賞建築藝術？可也不要這樣消極！在香港殘破的木屋區、齷齪的徙置大廈已成陳跡了。近二、三十年來所建的公共屋村已有所改善。中等人家的房屋，在受限制的條件下(面積小、密度高)漸漸進入較高的建築水平。華麗的豪華住宅不在話下。只消說，建築藝術提昇一級，社會文明便推進一步，人民幸福也增多一份。



力寶中心

與建築有密切關係的是室內設計。室內設計雖然不是純藝術學科，但多少用得着藝術手法，而必然落實在居住及辦事環境中。且不必講一位高官為他的官邸來一次室內設計，或某大企業辦公室重



新裝修：一個小康之家，一間小公司的會客室，一所學校的教員室，都需要有佈置。有藝術眼光的人可以把家具、油漆、光線、裝飾配得美觀悅目；除此之外，可安放幾件藝術品，如圖畫、雕塑、盛上花的花瓶，整個地方便添上了幾分光采，置身其中心悅神怡。



日常用品也可以充斥藝術意味呢！你可曾參觀過羅桂祥茶具博物館（香港公園內）？若是，必然有深刻的印象，原來地道茶壺、茶杯也可成為精緻的藝術品。我

曾參觀過那間茶具博物館（不只一次），之後加倍注意到茶壺、茶杯是可以美觀可愛的。

二十世紀初期在德國創始了一間Bauhaus設計學院，教人結合實用功能和美術原則去設計物品。Bauhaus後來成為一股文化潮流，廣泛地推動出產有藝術美的實用品，如餐具、廚具、家具等。這股潮流在歐美仍有普遍的影響力，甚至傳達到亞洲今日。



華美與神聖可結合起來嗎？詩篇九十六篇有兩句：  
有能力與華美在祂的聖所。（第六節）  
當以聖潔的妝飾敬拜耶和華。（第九節）

「聖潔的妝飾」未能充份表達原意。英文是 worship the Lord in the beauty of holiness，意思是，在聖潔的華美中敬拜上主。追溯原文，用來敬拜上主的妝飾不錯是聖潔的，卻又是華美的（希伯來文 behadrath kodech）。所以說，有華美在祂的聖所。如此一來，華美與聖潔在聖殿中結合在一起。

本會的九龍堂的聖壇就有這樣的結合。壇上美麗的插

花，十字架兩旁鑲上金色輝煌葡萄樹的壁板，加強在神聖的華美中敬拜上主的氣氛！



九龍堂

現在用哲學家、教育家杜威（John Dewey）所着《藝術即經驗》書中的一精句來結束：「在一個不完美的社會中，美的藝術在某程度上將是一種對主體生活活動的逃避，或是一種偶爾的裝飾。但在一個比我們身之所處，得以較好組織的社會中，一種較之現在無限偉大的幸福將會注入所有的生活方式。」

